

HOMEDICS

LEADERS IN HOME ENVIRONMENT™



TOTALCOMFORT™ DELUXE ULTRASONIC HUMIDIFIER

WARM & COOL MIST

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

2-YEAR LIMITED WARRANTY

UHE-WMTF185
L-00941, Rev. 4

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always place humidifier on a firm, flat surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. Never place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
- Always unplug the unit from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for a unit that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store the unit where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place or drop into water or other liquids.
- DO NOT use water above 86°F.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- Use this unit only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically, any attachments not provided with this unit.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a HoMedics Service Center for examination and repair.
- Always unplug the unit when filling or moving the unit.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- Always hold the water tank firmly with both hands when carrying a full tank of water.
- NEVER use the humidifier in an environment where explosive gases are present.
- DO NOT place the humidifier near heat sources, such as a stove, and do not expose the humidifier to direct sunlight.
- DO NOT carry this unit by the power cord or use the power cord as a handle.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove the plug from the outlet.

CAUTION: All servicing of this humidifier must be performed by authorized HoMedics service personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is intended for household use only.
- NEVER cover the unit while it is operating.
- Always keep the cord away from high temperatures and fire.
- Perform regular maintenance on the ultrasonic membrane.
- NEVER use detergent to clean the ultrasonic membrane.
- NEVER clean the ultrasonic membrane by scraping with a hard object.
- DO NOT attempt to adjust or repair the unit. Servicing must be performed by qualified personnel.
- Stop using this unit if there is an unusual noise or smell.
- Unplug this unit when not in use for a long period of time.
- DO NOT touch the water or any parts of the unit that are covered by water while the unit is on or plugged in.
- NEVER operate without water in the tank.
- Only use water in the tank.
- NEVER use any additive in the water.
- DO NOT wash, adjust, or move this unit without first unplugging it from the electrical outlet.
- Keep this unit out of reach of children. Do not allow children to use this unit without supervision.
- DO NOT use outdoors. For indoor use only.

CAUTION: DO NOT place humidifier on furniture.

ALWAYS USE a waterproof mat or pad on wood floors.

UNIQUE FEATURES & SPECIFICATIONS

ULTRASONIC TECHNOLOGY

This humidifier uses ultrasonic, high-frequency technology to convert water into a fine mist that is dispersed evenly into the air.

DIGITAL DISPLAY

Displays programmed humidity setting, auto-off timer setting, warm mist selection, mist output level, out of water, and clean notification.

PROGRAMMABLE DIGITAL HUMIDISTAT

Customize the level of humidity between 35% and 55% in 5% increments.

BUILT-IN TIMER

Programmable timer, up to 8 hours.

NIGHT-LIGHT/DISPLAY LIGHTS

A convenient light feature is included with the option of independent night-light and display light controls.

AUTO-SHUTOFF PROTECTION

When the tank is empty, the unit will shut off automatically.

CAPACITY

1.38 gallon – 5.2 liters

ROOM SIZE

This humidifier is recommended for rooms up to 521 FT²/48.4 M² based on AHAM HU-1-2016 measurement as shown by independent third-party testing.

TOP-FILL WATER TANK

Top-fill water tank is easy to fill and clean.

360° ROTATING MIST NOZZLE

Rotate the mist nozzle to adjust the mist output direction.

RUNTIME: Up to 85 hours

Runtime is calculated based on using cool water and setting the mist level on low. Based on the natural humidity level in your home, the temperature of water you use, and the mist level setting you choose, you may experience longer or shorter runtimes.

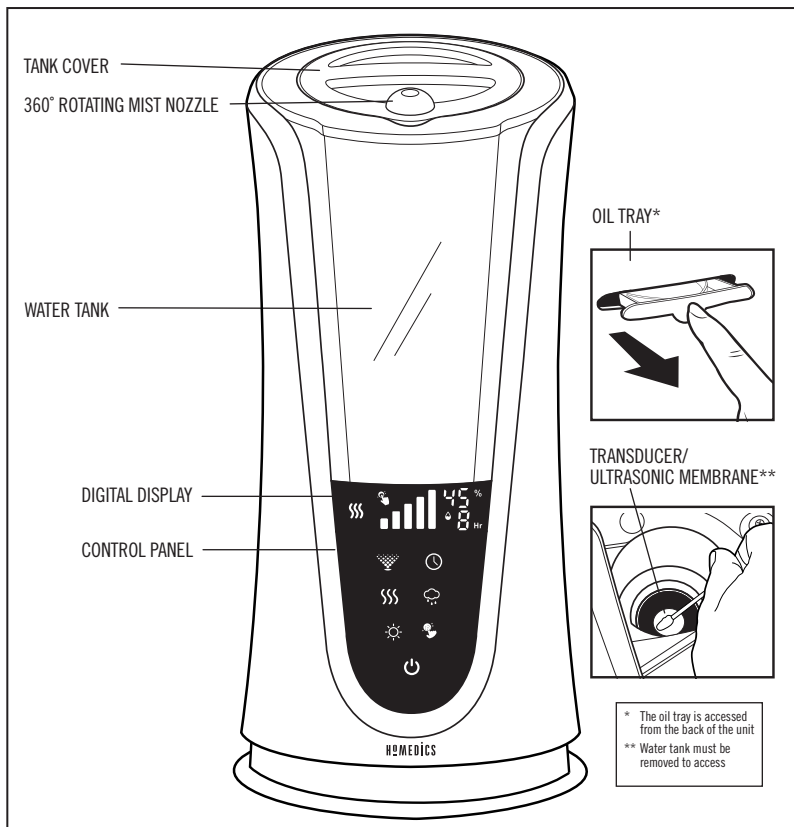
ESSENTIAL OIL TRAY

Includes 3 essential oil pads. Use with your favorite essential oil to deliver aroma into the air.

CLEAN REMINDER

The clean transducer/ultrasonic membrane indicator will illuminate, indicating it is time to clean the transducer/ultrasonic membrane.

TOTALCOMFORT® DELUXE WARM & COOL MIST ULTRASONIC HUMIDIFIER



HOW TO FILL

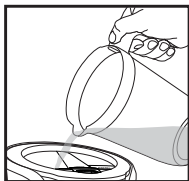
CAUTION: Before filling the tank with water, turn the power $\text{\textcircled{O}}$ off and unplug the unit from the outlet.

NOTE: Always use 2 hands to carry the water tank.

TO FILL WITH A PITCHER



1. Remove the tank cover to fill with a pitcher.

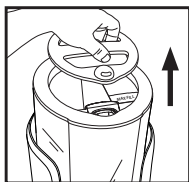


2. Fill the tank with cool (not cold) water until the water level reaches the MAX fill line.*

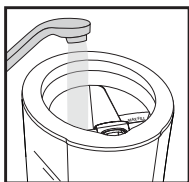


3. Replace the tank cover.

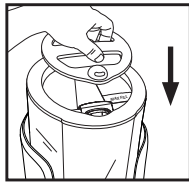
TO FILL AT THE FAUCET



1. To fill at the faucet, remove the tank cover. Remove the water tank.



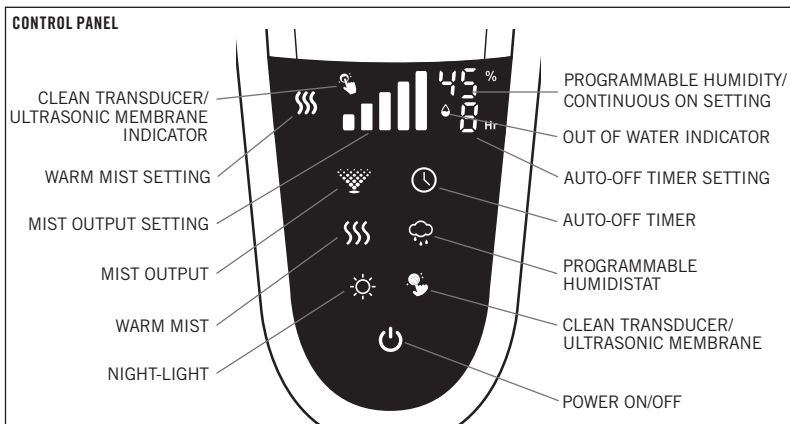
2. Fill the tank with clean, cool (not cold) water until the water level reaches the MAX fill line.*





3. Reassemble making sure all parts are firmly seated.

***CAUTION:** Never add essential oils or other additives to the water tank or water reservoir. Even a few drops will damage the unit.




HOW TO USE






POWER ON/OFF BUTTON AND OUT OF WATER INDICATOR

Plug unit into a 120-volt AC electrical outlet. Press the power  button to turn unit on. When the humidifier is out of water, the humidifier will turn off and the out of water  indicator will illuminate on the display.

MIST OUTPUT LEVEL

Mist adjusts from the lowest output  to the highest output . To increase the mist output, press the mist output  button. The corresponding mist level will be lit on the display. Each press will increase by one. Once you reach level 5, it will repeat at level 1.



WARM MIST SETTING

To change the mist temperature from cool to warm mist, press the warm mist  button.  will be illuminated on the display. To change the mist temperature from warm to cool mist, press the warm mist  button again to turn warm mist off.

NOTE: Once warm mist is selected, it will take approximately 20 minutes to heat up the mist. The warm setting reduces *Escherichia coli* and *Staphylococcus aureus* bacteria in the mist after 40 minutes continuous warm mist operation on the low mist setting as shown by independent third-party testing.

PROGRAMMABLE DIGITAL HUMIDISTAT





The default humidistat setting is CO (continuous on). The programmable humidistat can be set in 5% increments, from 35% to 55% humidity.

To program the humidity level, press the programmable humidistat  button. The humidity level will increase by 5% each time the button is pressed and will be displayed on screen. Press the humidistat  button repeatedly until the desired setting is reached. The display will show the set humidity level.




NOTE: To eliminate any programmed humidistat setting, continue to press the programmable humidistat  button until you reach CO (continuous on), one level above 55%.

NOTE: When the set humidity level is reached, the humidifier will cycle off until the humidity in the room drops 7% below the set humidity level. The unit will cycle on until the set humidity level is reached again.

NIGHT-LIGHT/DISPLAY LIGHT


Press the night-light/display light  button once to turn on the night-light. The light at the bottom of the water tank will turn on, illuminating the tank. Press the night-light/display light  button a second time to leave the night-light on, but turn off the display light. Press the night-light/display light  button a third time to turn off the night-light and display light so no lights are illuminated. Press the night-light/display light  button a fourth time to turn the display light back on.

PROGRAMMABLE AUTO-OFF TIMER

Press the programmable timer  button until the desired timer setting is lit on the display. The programmable timer  will cycle through the following settings: 2 hours, 4 hours, 8 hours, off. To cancel the timer at any time, press the programmable timer  button until the timer turns off.


NOTE: Always be sure the humidifier has a full tank of water prior to using the timer setting.

AUTO-OFF

When the water in the tank is empty, the humidifier will turn off and the out of water  indicator will illuminate red on the display indicating it is time to refill the water tank.

NOTE: It is normal to have a small amount of water in the water reservoir during and after use.

CLEAN REMINDER

The clean transducer/ultrasonic membrane indicator will illuminate, indicating it is time to clean the transducer/ultrasonic membrane. See cleaning instructions in the Cleaning and Care section of this manual. After cleaning, press and hold the clean transducer reset  button until the red light turns off.

HOW TO USE

ESSENTIAL OIL

Use your favorite essential oil to deliver aroma into the air.

NOTE: For use with the included HoMedics essential oil pads only.

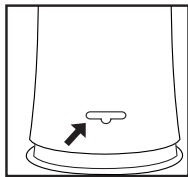
NOTE: Do not leave a filled essential oil pad in the oil tray of the humidifier if it will be out of use for a long period of time.

ARE ESSENTIAL OILS SAFE TO USE AROUND PETS?

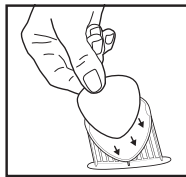
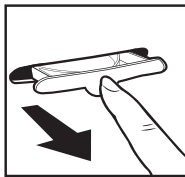
We should always exercise caution when using essential oils around our pets. Keep all essential oil and aromatherapy products (like diffusers) out of reach of pets. Keep open bottles away from pets to avoid internal consumption. We do not recommend the topical use of essential oils on pets, as they have a strong sense of smell and cannot get rid of the oil if they don't like it or it is disturbing them. When diffusing essential oils around pets, always diffuse in a well-ventilated area and leave an option for them to remove themselves from the space, such as leaving a door open. Every animal is different, so carefully observe how each animal responds when introducing an essential oil for the first time. If irritation occurs, discontinue the use of the essential oil. We recommend seeking medical attention if ingestion of essential oil occurs.

ADDING ESSENTIAL OILS

WARNING: PUTTING OIL ANYWHERE BUT THE OIL TRAY WILL DAMAGE THE HUMIDIFIER.



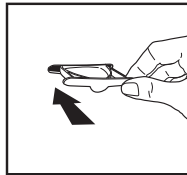
1. The oil tray is located on the back of the humidifier.



2. Push to open and remove the tray. Place 1 essential oil pad (3 included) into the oil tray.



3. Add 5-7 drops of essential oil to the pad. You may use more or less depending on personal preference. **WARNING: Only place essential oil on the pad and NOT directly into the tray.**



4. Place the oil tray back in its compartment and push to close. The scent will start automatically when the mist is turned on.

ABOUT WHITE DUST

Use of high mineral content hard water may cause a white mineral residue to accumulate on surfaces in the room near the humidifier. The mineral residue is commonly called “white dust.” The higher the mineral content (or, the harder your water is), the greater the potential for white dust. The white dust is not caused by a defect in the humidifier. It is caused only by minerals suspended in the water.

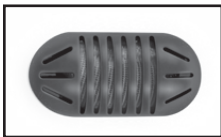
HOW AND WHY TO USE DEMINERALIZATION CARTRIDGES

The HoMedics Demineralization Cartridge will help reduce the potential for white dust. The cartridge should be replaced every 30–40 fillings. The cartridge may need to be replaced more often if you are using very hard water. Replace the cartridge when you notice an increase in white dust buildup. If white dust still forms around the humidifier after a new cartridge has been installed, consider using distilled water.

If you live in an area with hard water or use a water softener, we recommend using distilled water for better results from your humidifier. Never use water-softening additives in your humidifier.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Remove demineralization cartridges from packaging and let them soak in water for 10 minutes.
2. Fill the tank with water as shown in the How to Fill section of the instructions.
3. Add the soaked demineralization cartridge into the tank.



Demineralization Cartridge

To purchase genuine HoMedics Replacement Essential Oil Pads (model #UHE-PAD1) or HoMedics Essential Oils, contact your local retailer or visit www.homedics.com (US), www.homedics.ca (CAN).

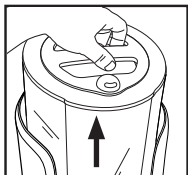
To purchase new Demineralization Cartridges, Model # UHE-HDC4, go to the retailer where you purchased your humidifier, or visit www.homedics.com (US), www.homedics.ca (CAN).

CLEANING AND CARE

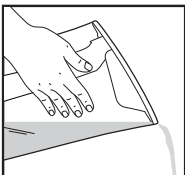
CAUTION: Before cleaning the unit, turn power  off and unplug unit from the outlet.

CLEANING THE TRANSDUCER/ULTRASONIC MEMBRANE

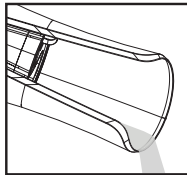
The transducer/ultrasonic membrane must be cleaned to remove water mineral deposits when the clean transducer/ultrasonic membrane indicator is illuminated on the display. Failure to do so may cause reduced or no mist output.



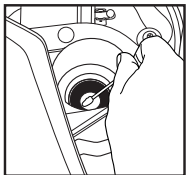
1. Remove the tank cover and set aside. Lift the tank from the humidifier.



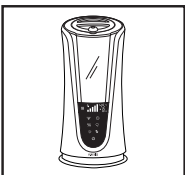
2. Remove the tank and pour out any water remaining in the tank.



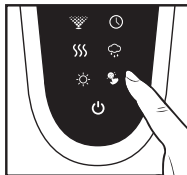
3. Pour out any remaining water inside the water reservoir.



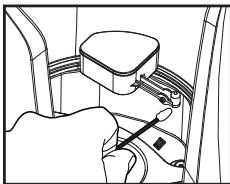
4. Clean the transducer/ultrasonic membrane with a 50/50 mix of white vinegar and water on a cotton swab. Wipe off with a damp cotton swab. **NEVER** touch the transducer/ultrasonic membrane with your fingers; the natural oils in the skin can damage the surface. **NEVER** submerge the base in water or any other liquid.



5. After cleaning, reassemble the humidifier, fill with water, plug in, and turn on.

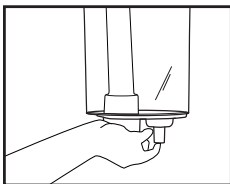


6. Press and hold the clean transducer/ultrasonic membrane button, until the clean indicator turns off.



TO CLEAN THE FLOAT

Clean the float hinge with a 50/50 mix of white vinegar and water to remove any calcified water minerals as necessary.

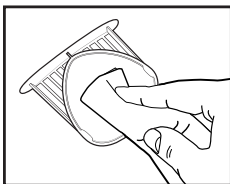


TO CLEAN THE TANK AND WATER OUTLET

Remove the tank cover and water tank from the humidifier base. Pour out any remaining water. Rinse inside the tank with clean water. Press the plunger to let clean water run through the water outlet.

Every day: Empty and rinse the tank and tank cover before refilling. Press the plunger and let water run through the water outlet.

Every week: To remove any scale or buildup, use a 50/50 mixture of white vinegar and lukewarm water to clean the inside of the tank. Press the plunger to let the mixture run through the water outlet.



TO CLEAN THE OIL TRAY

Open the oil tray and remove the pad. Essential oil pads should be changed when switching to a different essential oil scent. If continuing to use the same scent, set the essential oil pad aside for reuse. Wipe down the inside of the oil tray with a soft cloth. Place the essential oil pad back in the tray and close.

NOTE: Leave the essential oil pad out of the oil tray when storing.



TO CLEAN THE SURFACE


Clean the surface of the unit with a soft, damp cloth.

Before storing: Clean the tank, water outlet, water reservoir, float, tank cover, and the transducer/ultrasonic membrane with a 50/50 mixture of white vinegar and water. Be sure to rinse and let all parts dry completely before storing. Clean the oil tray with a soft cloth.

After storing: Rinse the tank with water prior to operating.

CAUTION: All servicing of this humidifier must be performed by authorized HoMedics service personnel only.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No power/no mist from the mist nozzle	<ul style="list-style-type: none"> • Unit is not plugged in • Humidifier is not turned on • No power at unit • Low water level • The humidistat setting is lower than the current room humidity • Transducer/ultrasonic membrane needs to be cleaned 	<ul style="list-style-type: none"> • Plug unit in • Press the power  button to turn the unit on • Check circuits and fuses or try a different outlet • Refill the tank with water • Reset the humidistat to a higher humidity setting, or change to continuous on • Follow Cleaning the Transducer/Ultrasonic Membrane instructions in the Cleaning and Care section
Peculiar odor	<ul style="list-style-type: none"> • Unit is new • If unit is in use, the odor may be a dirty tank or old tank water • Old water in the water reservoir 	<ul style="list-style-type: none"> • Remove the tank cover and let the tank air out in a cool, dry place for 12 hours • Empty the old water, clean the tank, and fill with clean water • Remove and empty the water tank. Pour out any remaining water in the water reservoir
Excessive noise	<ul style="list-style-type: none"> • Unit is not level • Low water level 	<ul style="list-style-type: none"> • Place unit on a flat, even surface • Check the water level; refill the tank if the water is low
White dust accumulation	<ul style="list-style-type: none"> • Hard water used • Demineralization cartridge needs to be replaced 	<ul style="list-style-type: none"> • Use distilled water and a demineralization cartridge • Replace demineralization cartridge
Clean Transducer/ultrasonic membrane icon illuminated on the display	<ul style="list-style-type: none"> • Transducer/Ultrasonic membrane needs cleaning • Clean reminder needs to be reset 	<ul style="list-style-type: none"> • Follow the cleaning the transducer/ultrasonic membrane instructions in the Cleaning and Care section • Press and hold the clean reset button until the clean icon turns off

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Description: TOTALCOMFORT® DELUXE ULTRASONIC HUMIDIFIER

Model Number: UHE-WMTF185

Trade Name: HoMedics

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 18 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

US Contact Information

Company: Homedics, LLC.

Address: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342

Homedics is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product has been tested and complies with the requirements for Federal Communication Commission, Part 18. Although this product is tested and complies with FCC, it may interfere with other devices. If this product is found to interfere with another device, separate the other device and this product. Conduct only the user maintenance found in this instruction manual. Other maintenance and servicing may cause harmful interference and can void the required FCC compliance.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)

2-YEAR LIMITED WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including but not limited to retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved, and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications, is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS THAT ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged, and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof that are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights that may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit www.homedics.com. For Canada, please visit www.homedics.ca.

FOR SERVICE IN THE USA

cservice@homedics.com

8:30am–7:00pm EST Monday–Friday

1-800-466-3342

FOR SERVICE IN CANADA

cservice@homedicsgroup.ca

8:30am–5:00pm EST Monday–Friday

1-888-225-7378

HOMEDICS

LEADERS IN HOME ENVIRONMENT™



TOTALCOMFORT DELUXE ULTRASONICHUMIDIFIER WARM & COOL MIST

MANUEL D'UTILISATION ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 2-ANS

UHE-WMTF185
L-00941, Rev. 4

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, DONT LES SUIVANTES :

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours placer l'humidificateur sur une surface stable et plane. Il est recommandé de placer une protection ou une base imperméable sous l'humidificateur. Ne jamais placer l'humidificateur sur un tapis, de la moquette ou un revêtement de sol qui pourraient être endommagés suite à une exposition à de l'eau ou de l'humidité.
- Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation et avant de le nettoyer.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- NE PAS placer ou ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- NE PAS placer ou immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- NE PAS utiliser d'eau à une température supérieure à 86 °F.

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURES :

- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics, en particulier tout accessoire non fourni avec cet appareil.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
- NE PAS utiliser dans des endroits où des aérosols (spray ou pulvérisateurs) sont utilisés, ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de réparation HoMedics pour qu'il soit examiné et réparé.
- Toujours débrancher l'appareil avant de le remplir ou de le déplacer.
- S'assurer d'avoir les mains sèches avant d'actionner les commandes ou de débrancher l'appareil.
- Toujours tenir le réservoir d'eau fermement à deux mains lorsqu'il est plein.
- NE JAMAIS utiliser l'humidificateur dans un environnement où des gaz explosifs sont présents.
- NE PAS placer l'humidificateur près de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière, et ne pas l'exposer directement au soleil.
- NE PAS transporter l'appareil par le cordon d'alimentation ni utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée.

- Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur la position d'arrêt, puis retirer la fiche de la prise électrique.

ATTENTION : Toute réparation de cet humidificateur d'air doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation HoMedics autorisé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION – LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est réservé à un usage résidentiel.
- NE JAMAIS couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
- Toujours garder le cordon à l'écart des sources de température élevée et des flammes.
- Effectuer régulièrement l'entretien de la membrane à ultrasons.
- NE JAMAIS utiliser de détergent pour nettoyer la membrane à ultrasons.
- NE JAMAIS nettoyer la membrane à ultrasons en la grattant avec un objet dur.
- NE JAMAIS tenter de régler ou de réparer l'appareil. Les réparations ne doivent être réalisées que par des professionnels qualifiés.
- Arrêter d'utiliser l'appareil en cas d'odeur ou de bruit inhabituels.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- NE PAS toucher l'eau ni toute autre partie recouverte d'eau de l'appareil lorsqu'il est allumé ou branché.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil lorsque le réservoir est vide.
- N'utiliser que de l'eau dans le réservoir.
- NE JAMAIS ajouter quoi que ce soit dans l'eau.
- NE PAS laver, ajuster, régler ou déplacer l'appareil sans l'avoir préalablement débranché de la prise électrique.
- Garder cet appareil hors de portée des enfants. Ne pas laisser les enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- NE PAS utiliser à l'extérieur. Réservé à une utilisation à l'intérieur.

ATTENTION: NE PAS placer l'humidificateur sur les meubles.

UTILISEZ TOUJOURS un tapis ou un tampon imperméable sur les planchers de bois.

CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONNALITÉS UNIQUES

TECHNOLOGIE ULTRASONIQUE

Cet humidificateur utilise la technologie ultrasonique haute fréquence pour convertir l'eau en une brume fine qui se disperse uniformément dans l'air.

AFFICHAGE NUMÉRIQUE

Affiche le réglage programmé de l'humidité, le réglage du minuteur d'arrêt automatique, l'option brume chaude sélectionnée, le niveau de diffusion de la brume, remplissage d'eau requis et l'alerte de nettoyage requis.

HUMIDOSTAT NUMÉRIQUE PROGRAMMABLE

Permet de régler le niveau d'humidité entre 35 % et 55 % par incréments de 5 %.

MINUTERIE INTÉGRÉE

Minuterie programmable jusqu'à 8 heures.

VEILLEUSE/ÉCLAIRAGE DE L'ÉCRAN

Une fonction d'éclairage pratique est incluse, avec l'option de veilleuse indépendante et les commandes d'éclairage de l'écran.

PROTECTION AVEC ARRÊT AUTOMATIQUE

Lorsque le réservoir est vide, l'appareil s'arrête automatiquement.

CAPACITÉ

5,2 litres – 1,38 gallons

TAILLE DE LA CHAMBRE

Cet humidificateur est recommandé pour les pièces jusqu'à 48,4 M²/521 P² sur la base de la mesure AHAM HU-1-2016, comme indiqué par des tests tiers indépendants.

RÉSERVOIR D'EAU À REMPLISSAGE PAR LE HAUT

Le réservoir à remplissage par le haut est facile à remplir et à nettoyer.

BUSE DE BRUME ROTATIVE SUR 360°

Tourner la buse de diffusion de brume pour régler la direction de la brume.

DURÉE DE FONCTIONNEMENT : Jusqu'à 85 heures

L'autonomie est calculée en fonction de l'utilisation d'eau froide et du réglage du niveau de brume sur faible. La durée de fonctionnement peut varier en fonction de l'humidité ambiante naturellement présente, de la température de l'eau utilisée et du réglage de brume sélectionnée.

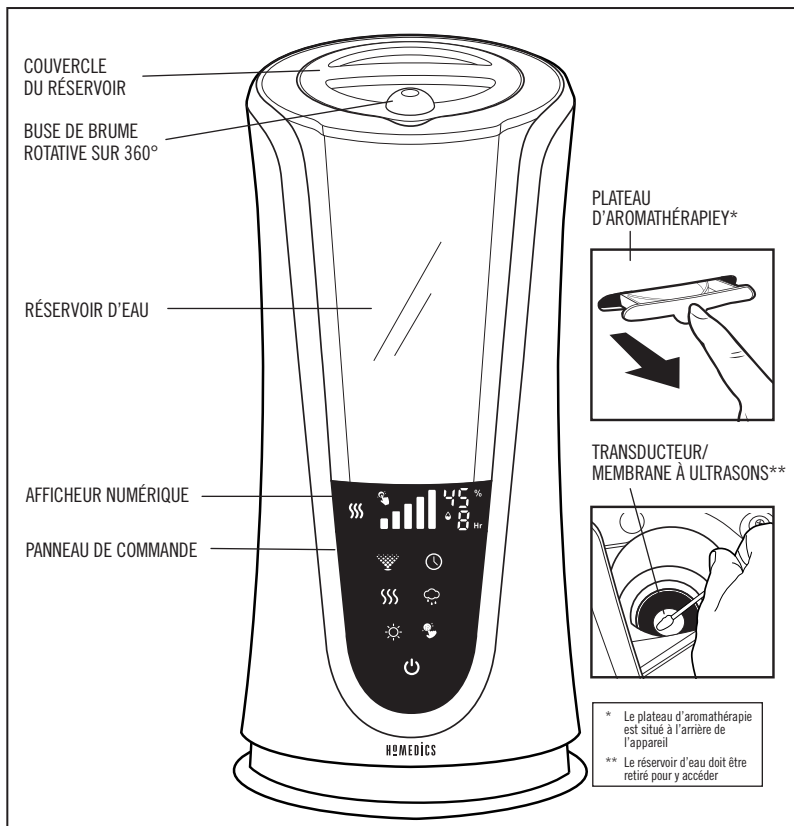
PLATEAU D'AROMATHÉRAPIE

Comprend 3 tampons d'aromathérapie. Utiliser l'huile essentielle désirée pour diffuser la senteur souhaitée.

RAPPEL POUR LE NETTOYAGE

L'indicateur de transducteur / membrane ultrasonique propre s'allume, indiquant qu'il est temps de nettoyer le transducteur / membrane ultrasonique.

HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE TOTALCOMFORT™ DELUXE À BRUME CHAUDE ET FROIDE



REEMPLISSAGE

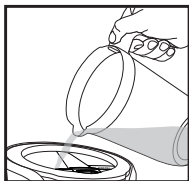
MISE EN GARDE : Avant de remplir le réservoir d'eau, mettre l'appareil hors tension  et le débrancher de la prise.

REMARQUE : Toujours utiliser les deux mains pour transporter le réservoir d'eau.

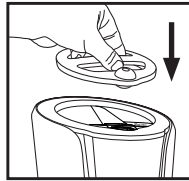
POUR REMPLIR AVEC UN PICHET



1. Retirer le couvercle du réservoir pour remplir avec un pichet.

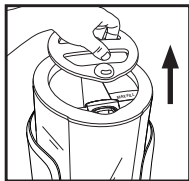


2. Remplir le réservoir d'eau propre et fraîche (pas froide) jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne la ligne de remplissage MAX.*

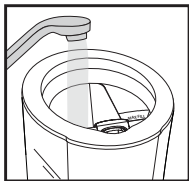


3. Replacer le couvercle du réservoir.

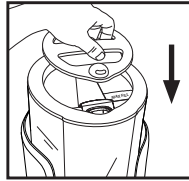
POUR REMPLIR AU ROBINET



1. Pour remplir au robinet, retirer le couvercle du réservoir. Retirer le réservoir d'eau.



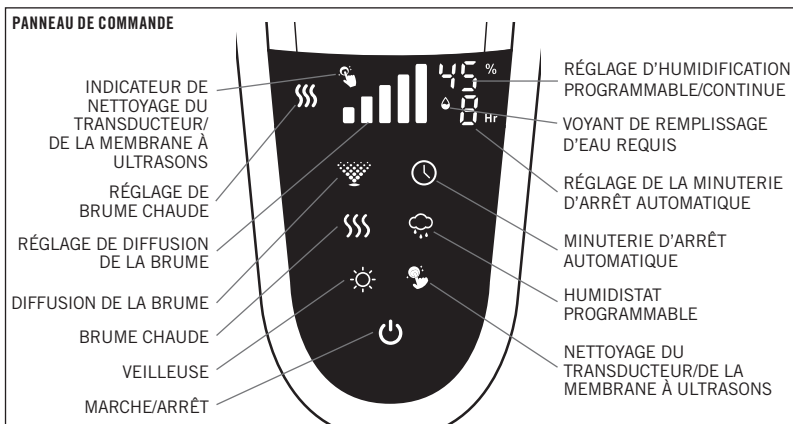
2. Remplir le réservoir d'eau propre et fraîche (pas froide) jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne la ligne de remplissage MAX.*





3. S'assurer que toutes les pièces de l'appareil sont bien installées.

***EN GARDE :** Ne jamais ajouter d'huiles essentielles ni aucun autre produit dans le réservoir ou la cuve. Quelques gouttes suffiraient à endommager l'humidificateur.




UTILISATION






BOUTON D'ALIMENTATION MARCHE/ARRÊT ET VOYANT DE REMPLISSAGE D'EAU REQUIS

Brancher l'appareil dans une prise électrique de 120 VCA. Appuyer sur le bouton  d'alimentation pour mettre l'appareil en marche. Lorsque l'humidificateur ne contient plus d'eau, l'humidificateur s'éteindra et de remplissage d'eau requis  s'allume sur l'écran.

NIVEAU DE DIFFUSION DE LA BRUME

Le niveau de diffusion de la brume peut être réglé d'une diffusion basse  à une diffusion haute . Pour augmenter la diffusion de brume, appuyer sur le bouton  du réglage de diffusion de la brume. Le niveau de brume correspondant s'allume sur l'affichage numérique. Chaque pression du bouton augmente le niveau d'un incrément. Une fois le niveau 5 atteint, il reprend au niveau 1.



RÉGLAGE DE BRUME CHAUDE

Pour passer de la brume froide à la brume chaude, appuyer sur le bouton  de Brume chaude.  s'allume sur l'affichage. Pour passer de la brume chaude à la brume froide, appuyer une nouvelle fois sur le bouton  de Brume chaude pour désactiver la brume chaude.

REMARQUE : Une fois la brume chaude sélectionnée, il faudra environ 20 minutes pour chauffer la brume. Le réglage chaud réduit les bactéries Escherichia coli et Staphylococcus aureus dans la brume après 40 minutes de fonctionnement continu de brume chaude sur le réglage de brume faible, comme le montrent des tests tiers indépendants.

HUMIDOSTAT NUMÉRIQUE PROGRAMMABLE





Le réglage par défaut de l'humidistat est CO (mode continu). L'humidistat programmable peut être réglé de 35 % à 55 % d'humidité par incréments de 5 %.

Pour programmer le niveau d'humidité, appuyer sur le bouton  de l'humidistat programmable. Le niveau d'humidité augmente de 5 % à chaque pression sur le bouton et s'affiche sur l'écran. Continuer à appuyer sur le bouton  jusqu'à ce que le réglage d'humidité désiré soit atteint. L'affichage indique le niveau d'humidité réglé.





REMARQUE : Pour éliminer tout réglage programmé de l'humidistat, continuer à appuyer sur le bouton de l'humidistat programmable  jusqu'à atteindre CO (fonctionnement continu), un niveau au-dessus de 55 %.

REMARQUE : Lorsque le niveau d'humidité réglé est atteint, l'humidificateur s'arrête jusqu'à ce que l'humidité de la pièce chute de 7 % en deçà du niveau d'humidité réglé, puis il se remet en marche jusqu'à ce que le niveau réglé soit de nouveau atteint.

VEILLEUSE/ÉCLAIRAGE DE L'ÉCRAN

Appuyer une fois sur le bouton  de veilleuse/éclairage de l'écran pour allumer la veilleuse. La lumière au fond des réservoirs d'eau s'allume pour éclairer les réservoirs. Appuyer une deuxième fois sur le bouton  de veilleuse/éclairage de l'écran pour laisser la veilleuse allumée mais éteindre l'éclairage de l'écran. Appuyer une troisième fois sur le bouton  de veilleuse/éclairage de l'écran pour éteindre la veilleuse et l'éclairage de l'écran (aucun éclairage). Appuyer une quatrième fois sur le bouton  de veilleuse/éclairage de l'écran pour réactiver l'éclairage de l'écran.

MINUTERIE D'ARRÊT AUTOMATIQUE PROGRAMMABLE

Appuyer sur le bouton  de la minuterie programmable. Appuyer sur le bouton  de la minuterie programmable jusqu'à ce que le réglage désiré de la minuterie s'allume sur l'écran. Le bouton  de la minuterie programmable fait défiler les réglages suivants : 2 heures, 4 heures, 8 heures, éteint. Pour éteindre la minuterie à tout moment, appuyer sur le bouton  de la minuterie programmable jusqu'à ce que la minuterie s'éteigne.


REMARQUE : Toujours s'assurer que le réservoir d'eau de l'humidificateur est complètement rempli avant d'utiliser le réglage de la minuterie.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Lorsque l'eau dans le réservoir est vide, l'humidificateur s'arrête et voyant de remplissage d'eau requis  d'alimentation s'allume sur l'écran en rouge, indiquant qu'il est temps de remplir le réservoir.

REMARQUE : Il est normal de trouver une petite quantité d'eau dans le réservoir pendant et après l'utilisation.

RAPPEL POUR LE NETTOYAGE

Le voyant de nettoyage du transducteur/de la membrane à ultrasons s'allume pour indiquer qu'il est temps de nettoyer le transducteur/la membrane à ultrasons. Voir les instructions de nettoyage fournies dans la section Nettoyage et entretien de ce manuel. Après le nettoyage, appuyez sur le bouton  de réinitialisation du capteur de nettoyage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne.

UTILISATION

HUILE ESSENTIELLE

Choisir l'un des 2 échantillons d'huiles essentielles ou une autre huile essentielle au choix pour diffuser la senteur souhaitée.

REMARQUE : À utiliser uniquement avec les tampons pour huiles essentielles HoMedics inclus.

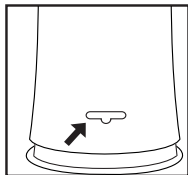
REMARQUE : Ne pas laisser un tampon imbibé d'huile essentielle dans le plateau d'aromathérapie de l'humidificateur si l'appareil ne va pas être utilisé pendant longtemps.

LES HUILES ESSENTIELLES SONT-ELLES DANGEREUSES POUR LES ANIMAUX DOMESTIQUES?

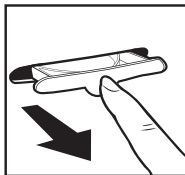
Toujours faire preuve de prudence lors de l'utilisation d'huiles essentielles à proximité d'animaux domestiques. Garder toutes les huiles essentielles et les produits d'aromathérapie (tels que les diffuseurs) hors de portée des animaux domestiques. Conserver les flacons ouverts hors de portée des animaux domestiques pour éviter l'ingestion. Il n'est pas recommandé d'appliquer directement des huiles essentielles sur les animaux domestiques, car ces derniers ont un odorat très développé et ils ne pourront pas éliminer l'odeur s'ils ne l'aiment pas ou si elle les dérange. Lors de la diffusion d'huiles essentielles à proximité d'animaux domestiques, toujours diffuser dans une zone bien ventilée et permettre aux animaux de quitter la pièce, par exemple en laissant une porte ouverte. Les animaux sont tous différents. Il convient donc d'observer soigneusement la réponse de chaque animal lors de l'utilisation initiale d'huiles essentielles. En cas d'irritation, arrêter d'utiliser l'huile essentielle. Il est recommandé de consulter un médecin en cas d'ingestion d'huiles essentielles.

AJOUT D'HUILES ESSENTIELLES

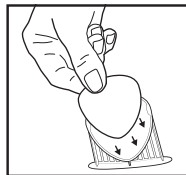
AVERTISSEMENT : L'AJOUT D'HUILES ESSENTIELLES AILLEURS QUE SUR LE PLATEAU D'AROMATHÉRAPIE ENDOMMAGERAIT L'HUMIDIFICATEUR.



1. Le plateau d'aromathérapie est situé à l'arrière de l'humidificateur.

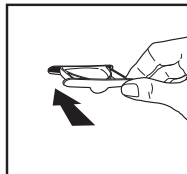


2. Pousser pour ouvrir et faire sortir le plateau. Installer un tampon pour huile essentielle (3 inclus) dans le plateau d'aromathérapie.





3. Verser 5 à 7 gouttes d'huile essentielle sur le tampon. Il est possible d'utiliser une plus grande quantité d'huiles essentielles en fonction des préférences.



4. Replacer le plateau d'aromathérapie dans son compartiment et pousser pour fermer. Le parfum se libère automatiquement lorsque la brume se met en marche.

AVERTISSEMENT : Verser les huiles essentielles sur le tampon et PAS directement sur le plateau.

À PROPOS DE LA POUSSIÈRE BLANCHE

L'utilisation d'une eau dure à teneur élevée en minéraux peut causer l'accumulation de résidus blancs sur les surfaces de la pièce situées à proximité de l'humidificateur. Les résidus minéraux sont généralement appelés « poussière blanche ». Plus la teneur en minéraux est élevée (ou plus l'eau est dure), plus il peut y avoir de poussière blanche. La poussière blanche n'est pas causée par un défaut de l'humidificateur. Elle est uniquement causée par les minéraux en suspension dans l'eau.

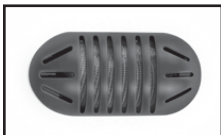
UTILISATION DE CARTOUCHES DE DÉMINÉRALISATION

Les cartouches de déminéralisation HoMedics contribuent à réduire le risque de poussière blanche. La cartouche doit être remplacée tous les 30 à 40 remplissages. Elle peut nécessiter d'être remplacée plus souvent si de l'eau très dure est utilisée. Remplacer la cartouche lorsque l'accumulation de poussière blanche augmente. Si de la poussière blanche se forme encore autour de l'humidificateur après qu'une nouvelle cartouche a été installée, envisager d'utiliser de l'eau distillée.

Dans les régions où l'eau est dure ou si un adoucisseur d'eau est utilisé, nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée pour obtenir une meilleure performance de l'humidificateur. Ne jamais utiliser d'adoucisseurs d'eau dans l'humidificateur.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Retirer la cartouche de déminéralisation de l'emballage et la faire tremper dans de l'eau pendant 10 minutes.
2. Remplir chaque réservoir d'eau comme indiqué dans la section Remplissage du mode d'emploi.
3. Ajouter une cartouche de déminéralisation trempée dans chaque réservoir.



Cartouche de déminéralisation

Pour acheter des tampons d'aromathérapie HoMedics d'origine (réf. UHE-PAD1) ou des huiles essentielles HoMedics, visiter le détaillant ou visiter www.homedics.com (aux États-Unis) ou www.homedics.ca (au Canada).

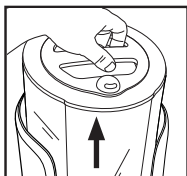
Pour acheter des cartouches de déminéralisation neuves, réf. UHE-HDC4, visiter le détaillant (où l'humidificateur a été acheté) ou visiter www.homedics.com (aux États-Unis) ou www.homedics.ca (au Canada).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

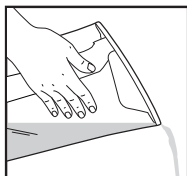
MISE EN GARDE : Avant de nettoyer l'appareil, le mettre hors tension  et le débrancher de la prise.

NETTOYAGE DU TRANSDUCTEUR/DE LA MEMBRANE À ULTRASONS

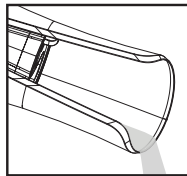
Le transducteur/la membrane à ultrasons doivent être nettoyés pour éliminer les dépôts minéraux lorsque le voyant de nettoyage du transducteur/de la membrane à ultrasons s'allume sur l'écran. Si le nettoyage n'est pas effectué, la diffusion de brume pourrait être réduite ou s'arrêter.



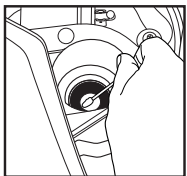
1. Retirer le couvercle du réservoir et le mettre de côté. Relever le réservoir hors de l'humidificateur.



2. Retirer le réservoir et le vider de toute eau restante.

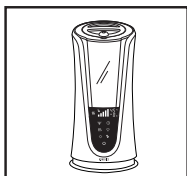


3. Vider toute l'eau présente dans le réservoir d'eau.

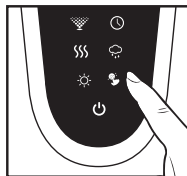


4. Retirer le couvercle du transducteur. Nettoyer le transducteur/la membrane à ultrasons avec un tampon de coton imbibé d'un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau. Essuyer avec un tampon de coton humide. Replacer le couvercle du transducteur.

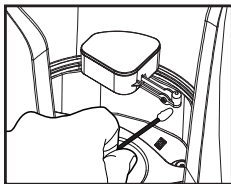
NE JAMAIS toucher le transducteur/la membrane à ultrasons avec les doigts, car les huiles naturelles de la peau peuvent l'endommager. **NE JAMAIS** immerger le socle dans de l'eau ou un autre liquide.



5. Après le nettoyage, réassembler l'humidificateur, le remplir d'eau, le brancher et le mettre en marche.

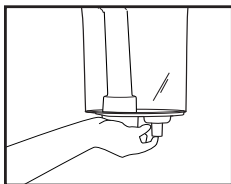


6. Appuyez sur le bouton de nettoyage du transducteur/membrane à ultrasons et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur de nettoyage s'éteigne.



NETTOYAGE DU FLOTTEUR

Nettoyer les articulations des flotteurs avec un mélange à 50/50 de vinaigre blanc et d'eau pour éliminer les dépôts minéraux d'eau calcaifiée, selon le besoin.

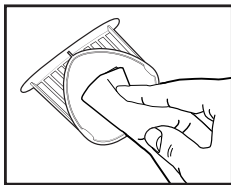


POUR NETTOYER LE RÉSERVOIR ET LA SORTIE D'EAU

Retirer le couvercle du réservoir et le réservoir du socle de l'humidificateur. Déverser toute l'eau restante. Rincer l'intérieur du réservoir avec de l'eau propre.

Chaque jour : Videz et rincez le réservoir et le couvercle du réservoir avant de remplir. Appuyez sur le piston et laissez couler l'eau par la sortie d'eau.

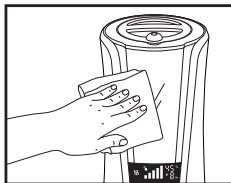
Chaque semaine : Pour enlever le tartre et les dépôts, utiliser un mélange à 50/50 de vinaigre blanc et d'eau tiède pour nettoyer l'intérieur du réservoir. Appuyez sur le piston pour laisser couler le mélange par la sortie d'eau.



NETTOYAGE DU PLATEAU D'AROMATHÉRAPIE

Ouvrir le plateau d'aromathérapie et retirer le tampon. Le tampon d'aromathérapie doit être remplacé lorsqu'une huile essentielle différente est utilisée. Si la même huile essentielle est utilisée, mettre le tampon d'aromathérapie de côté pour le réutiliser. Essuyer l'intérieur du plateau d'aromathérapie avec un chiffon doux. Replacer le tampon d'aromathérapie dans le plateau et pousser pour fermer.

REMARQUE : Retirer le tampon d'aromathérapie du plateau lorsque l'appareil est remisé.




NETTOYAGE DE LA SURFACE

Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Avant le remisage : Nettoyer le réservoir, sortie d'eau, la cuve d'eau, le flotteur, le couvercle du réservoir et le transducteur/la membrane à ultrasons avec un mélange à 50/50 de vinaigre blanc et d'eau. Veiller à rincer et laisser sécher complètement toutes les pièces avant de ranger l'appareil. Nettoyer le plateau d'aromathérapie avec un chiffon doux.

Après le remisage : Rincer le réservoir avec de l'eau avant d'utiliser l'appareil.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Pas d'alimentation/Aucune brume ne sort de la buse de brume	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil n'est pas branché• L'humidificateur n'est pas en marche• L'appareil n'est pas alimenté• Niveau d'eau bas• Le réglage de l'humidistat est inférieur à l'humidité ambiante• Le transducteur/la membrane à ultrasons requiert un nettoyage	<ul style="list-style-type: none">• Brancher l'appareil• Appuyer sur le bouton  d'alimentation pour mettre l'appareil en marche• Contrôler les circuits et les fusibles ou essayer une autre prise• Remplir le réservoir d'eau• Réinitialiser l'humidistat à un niveau d'humidité supérieur ou le régler sur le mode continu• Suivre les instructions de nettoyage du transducteur/de la membrane à ultrasons fournies dans la section Nettoyage et entretien
Odeur inhabituelle	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil est neuf• Si l'appareil est en cours d'utilisation, l'odeur peut provenir d'un réservoir sale ou contenant de l'eau stagnante• L'eau dans le réservoir n'est pas fraîche	<ul style="list-style-type: none">• Retirer le couvercle du réservoir et laisser le réservoir s'aérer dans un endroit frais et sec pendant 12 heures• Jeter la vieille eau, nettoyer le réservoir et le remplir d'eau fraîche• Retirer le réservoir d'eau et le vider. Vider toute l'eau présente dans le réservoir d'eau
Bruit excessif	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil n'est pas à niveau (horizontal)• Niveau d'eau bas	<ul style="list-style-type: none">• Placer l'appareil sur une surface plane et stable• Vérifier le niveau d'eau et remplir le réservoir si le niveau est trop bas
Accumulation de poussière blanche	<ul style="list-style-type: none">• De l'eau dure est utilisée• La cartouche de déminéralisation doit être remplacée	<ul style="list-style-type: none">• Utiliser de l'eau distillée et une cartouche de déminéralisation• Remplacer la cartouche de déminéralisation

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
<p> Icône de nettoyage du transducteur/de la membrane à ultrasons allumée sur l'affichage</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le transducteur/la membrane à ultrasons nécessitent un nettoyage • Le rappel pour le nettoyage doit être réinitialisé 	<ul style="list-style-type: none"> • Suivre les instructions de nettoyage du transducteur/de la membrane à ultrasons fournies dans la section Nettoyage et entretien • Appuyer sur le bouton de réinitialisation du rappel nettoyage jusqu'à ce que l'icône rouge s'éteigne

ATTENTION : Toute réparation de cet humidificateur d'air doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation HoMedics autorisé.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR

Description du produit : HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE TOTALCOMFORT® DELUXE

Numéro de modèle : UHE-WMTF185

Nom du fabricant : HoMedics

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 18 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Coordonnées aux États-Unis

Société : HoMedics, LLC.

Adresse : 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8 h 30 à 19 h (heure normale de l'Est) du lundi au vendredi 1-800-466-3342

HoMedics n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 18 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Ce produit a été testé et est conforme aux exigences de la Federal Communication Commission, partie 18. Bien que ce produit soit testé et conforme à la FCC, il peut interférer avec d'autres appareils. S'il s'avère que ce produit interfère avec un autre appareil, séparez l'autre appareil et ce produit. Effectuez uniquement la maintenance par l'utilisateur indiquée dans ce manuel d'instructions. D'autres opérations de maintenance et d'entretien peuvent provoquer des interférences nuisibles et peuvent annuler la conformité FCC requise.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)

GARANTIE LIMITÉE DE 2-ANS

HoMedics vend ses produits avec l'intention qu'ils soient exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat originale, sauf comme indiqué ci-dessous. HoMedics garantit que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Cette garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'étend pas aux détaillants.

Pour obtenir un service de garantie sur le produit HoMedics, appeler un représentant du service à la clientèle pour obtenir de l'aide. Prière d'avoir le numéro de modèle du produit à disposition.

HoMedics n'autorise personne, y compris notamment les détaillants, les acheteurs/consommateurs subséquents ni les acheteurs à distance, à obliger HoMedics de quelque façon que ce soit autrement que conformément aux dispositions des présentes. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, l'utilisation d'un accessoire non autorisé quelconque, une modification du produit, une installation incorrecte, des réparations ou des modifications non autorisées, une utilisation incorrecte de l'électricité et de l'alimentation électrique, une perte de puissance, une chute du produit, le dysfonctionnement ou l'endommagement d'une pièce dû au non-respect des consignes d'entretien du fabricant, les dommages se produisant durant le transport, le vol, la négligence, le vandalisme, les conditions environnementales, la perte de l'usage au cours de la période durant laquelle le produit est dans un établissement de réparation ou en attente de pièces ou d'une réparation, ni toute autre condition hors du contrôle de HoMedics.

Cette garantie n'est valide que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit qui exige des modifications ou des adaptations pour lui permettre de fonctionner dans tout pays autre que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LES PRÉSENTES CONSTITUE LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, NI AUCUNE AUTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. HoMEDICS NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE NE REQUERRA PLUS QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE AVÉRÉE DÉFECTUEUSE DANS LA PÉRIODE D'EFFET DE LA GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA ACCORDÉ. SI DES PIÈCES DE RECHANGE NE SONT PAS DISPONIBLES POUR L'ÉQUIPEMENT DÉFECTUEUX, HoMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT DE SUBSTITUER LE PRODUIT AU LIEU DE LE RÉPARER OU DE LE REMPLACER.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, usagés, réparés, reconditionnés et/ou réemballés, y compris notamment à la vente de ces produits sur les sites Web de ventes aux enchères et/ou par l'intermédiaire de revendeurs de produits en gros ou excédentaires. Toute garantie concernant tout produit ou toute partie de produit réparé(e), remplacé(e), altéré(e) ou modifié(e) sans le consentement écrit préalable exprès de HoMedics doit immédiatement cesser et prendre fin.

Cette garantie confère des droits juridiques spécifiques. D'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'un pays à l'autre peuvent s'appliquer. En raison de la réglementation de chaque État ou pays, certaines limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

Pour plus d'informations concernant notre gamme de produits aux États-Unis, prière de visiter www.homedics.com Pour le Canada, prière de visiter www.homedics.ca.

COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AUX ÉTATS UNIS

cservice@homedics.com

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h

(heure normale de l'Est)

1-800-466-3342

COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AU CANADA

cservice@homedicsgroup.ca

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

(heure normale de l'Est)

1-888-225-7378

HOMEDICS

LEADERS IN HOME ENVIRONMENT



TOTALCOMFORT DELUXE ULTRASONIC HUMIDIFIER WARM & COOL MIST

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE 2-AÑOS

UHE-WMTF185
L-00941, Rev. 4

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

AL USAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

- Ponga siempre el humidificador en una superficie firme y plana. Se recomienda poner una estera o una almohadilla resistente al agua debajo del humidificador. Nunca lo coloque sobre un tapete o una alfombra, o sobre un piso terminado que pueda ser dañado por la exposición al agua o a la humedad.
- Siempre desenchufe la unidad del tomacorriente inmediatamente después de utilizarla, y antes de limpiarla.
- NO intente agarrar una unidad que haya caído en el agua. Desenchúfela inmediatamente.
- NO la ponga ni la guarde en donde pueda caerse o ser empujada a una bañera o a un lavabo.
- NO la ponga ni la deje caer en agua o en otros líquidos.
- NO use agua con temperatura superior a 30 °C (86 °F).

ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, O LESIONES PERSONALES:

- Utilice esta unidad sólo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por HoMedics; en especial accesorios no provistos con esta unidad.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo opere en donde se estén utilizando productos en aerosol (spray), o en donde se esté administrando oxígeno.
- NUNCA opere el aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se cayó al agua. Devuelva el aparato a un Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- Siempre desenchufe la unidad al llenarla o al moverla.
- Asegúrese de tener secas las manos cuando maneje los controles, o al quitar el enchufe.
- Siempre sostenga firmemente el tanque de agua con ambas manos cuando transporte el tanque lleno de agua.
- NUNCA utilice el humidificador en un entorno en el que haya presencia de gases explosivos.
- NO coloque el humidificador cerca de fuentes de calor, como por ejemplo estufas, y no lo ponga a la luz solar directa.
- NO traslade la unidad jalándola del cable de alimentación ni utilice el cable de alimentación como asa.
- Para desconectarla, ponga todos los controles en la posición de apagado “off” y a continuación, quite el enchufe del tomacorriente.

PRECAUCIÓN: Todo el mantenimiento a este humidificador de ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por HoMedics.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN – LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO.

- Este producto es únicamente para uso en el hogar.
- NUNCA cubra la unidad mientras se encuentre en funcionamiento.
- Siempre mantenga el cable alejado de las altas temperaturas y del fuego.
- Lleve a cabo el mantenimiento regular de la membrana ultrasónica.
- NUNCA use detergente para limpiar la membrana ultrasónica.
- NUNCA limpie la membrana ultrasónica raspándola con un objeto duro.
- NO trate de ajustar ni de reparar la unidad. El mantenimiento debe ser realizado por personal profesional o calificado.
- Deje de usar esta unidad si hay un ruido o un olor extraño.
- Desenchufe la unidad cuando no esté en uso durante un largo periodo de tiempo.
- NO toque el agua ni ninguna parte de la unidad que esté cubierta por agua mientras la unidad esté encendida o enchufada.
- NUNCA la opere sin agua en el tanque.
- Utilice únicamente agua en el tanque.
- NUNCA utilice ningún aditivo en el agua.
- NO lave, ajuste ni mueva esta unidad sin antes desconectarla del tomacorriente.
- Mantenga esta unidad fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen esta unidad sin supervisión.
- NO lo utilice en exteriores. Para uso en interiores únicamente.

PRECAUCIÓN: NO coloque el humidificador sobre los muebles.

Utilice SIEMPRE una alfombra o almohadilla impermeable en los suelos de madera.

CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES ÚNICAS

TECNOLOGÍA ULTRASÓNICA

Este humidificador utiliza tecnología ultrasónica de alta frecuencia para convertir el agua en una fina niebla que se dispersa de manera uniforme en el aire.

PANTALLA DIGITAL

Muestra los valores programados de ajuste de humedad, ajuste del temporizador automático, selección de niebla cálida, nivel de salida de la niebla, falta de agua y notificación de limpieza.

HUMIDISTATO DIGITAL PROGRAMABLE

Personaliza el nivel de humedad entre 35 % y 55 % en incrementos de 5 %.

TEMPORIZADOR INTEGRADO

Temporizador programable, hasta 8 horas.

LUZ NOCTURNA/LUCES DE LA PANTALLA

Se incluye una práctica función de iluminación, con la opción de los controles independientes de luz nocturna y luz de la pantalla.

PROTECCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

Cuando el tanque estén vacíos, la unidad se apagará automáticamente.

CAPACIDAD

1.38 galones (5.2 litros)

EL TAMAÑO DE LA HABITACIÓN

Este humidificador se recomienda para habitaciones de hasta 48,4 M²/521 pies² según la medición AHAM HU-1-2016 según lo muestran las pruebas independientes de terceros.

TANQUE DE AGUA QUE SE LLENA DESDE ARRIBA

El tanque de agua que se llena desde arriba es fácil de llenar y limpiar.

BOQUILLA DE NIEBLA QUE ROTA 360°

Gire la boquilla de salida de niebla para ajustar la dirección en que sale la niebla.

TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO: Hasta 85 horas

El tiempo de ejecución se calcula en función del uso de agua fría y el ajuste del nivel de niebla en bajo. Según el nivel de humedad natural de su hogar, la temperatura del agua que use y el nivel de niebla que elija, es posible que el tiempo de funcionamiento sea más prolongado o más breve.

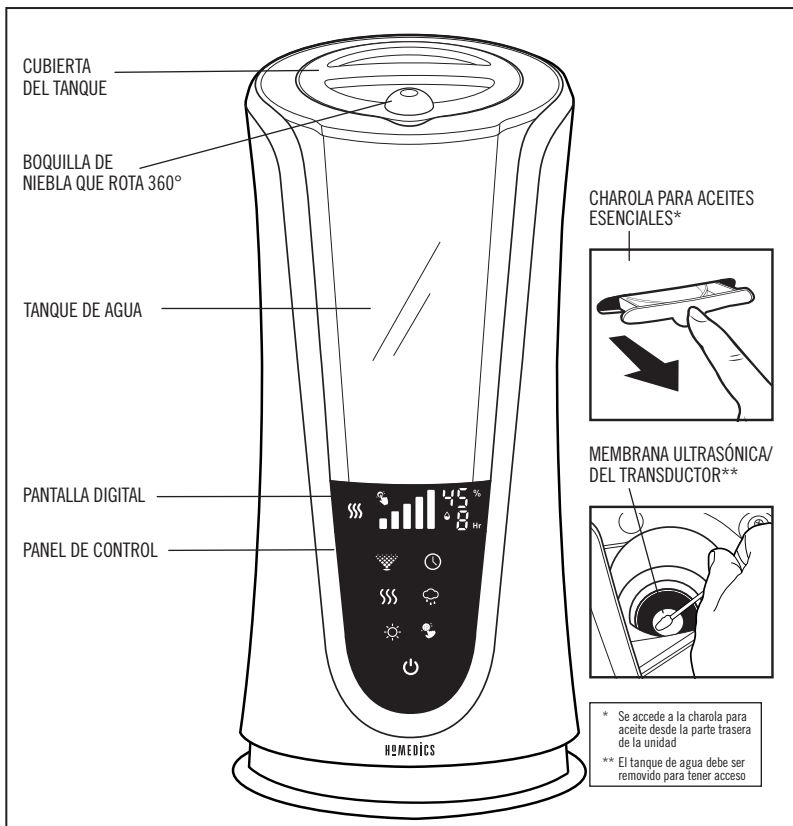
CHAROLA PARA ACEITES ESENCIALES

Incluye 3 almohadillas para aceite esencial. Use con su aceite esencial favorito para darle aroma al aire.

RECORDATORIO DE LIMPIEZA

El indicador de transductor limpio / membrana ultrasónica se iluminará, indicando que es hora de limpiar el transductor / membrana ultrasónica.

HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO TOTALCOMFORT® DELUXE CON NIEBLA CÁLIDA Y FRÍA



CÓMO LLENARLA

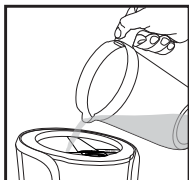
PRECAUCIÓN: Antes de llenar el tanque con agua, apague la unidad y desenchúfela del tomacorriente.

NOTA: Utilice siempre dos manos para transportar el tanque de agua.

PARA LLENAR USANDO UNA JARRA



1. Quite la tapa del tanque para llenar usando una jarra.

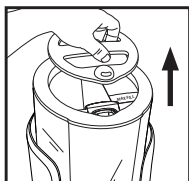


2. Llene el tanque con agua limpia y templada (no fría) hasta la línea de llenado MÁXIMO.*

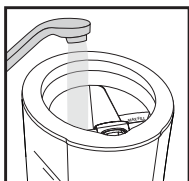


3. Vuelva a colocar la tapa del tanque.

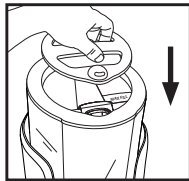
PARA LLENAR CON EL GRIFO



1. Para llenar con el grifo, quite la cubierta del tanque. Retire el tanque de agua.



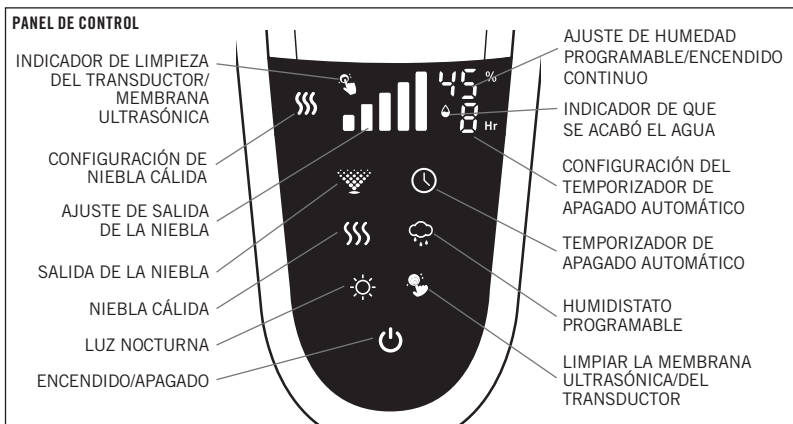
2. Llene el tanque con agua limpia y templada (no fría) hasta la línea de llenado MÁXIMO.*





3. Vuelva a armar asegurándose de que todas las partes estén firmemente acomodadas.

***PRECAUCIÓN:** Nunca agregue aceites esenciales ni ningún otro aditivo al agua del tanque o al depósito de agua. Incluso unas cuantas gotas dañarán la unidad.




CÓMO SE USA






BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) E INDICADOR DE QUE SE ACABÓ EL AGUA

Enchufe la unidad a un tomacorriente de CA de 120 voltios. Presione el botón de  encendido (Power) para encender la unidad. Cuando el humidificador se quede sin agua, el humidificador se apagará y el indicador de falta de agua  se iluminará en la pantalla.

NIVEL DE SALIDA DE LA NIEBLA

La niebla se ajusta desde la salida más baja  hasta la salida más alta . Para aumentar la salida de niebla, presione el botón  de salida de la niebla. En la pantalla aparecerá el nivel de niebla correspondiente. Cada vez que se presione, se incrementará en uno. Una vez que llegue al nivel 5, se repetirá desde el nivel 1.



CONFIGURACIÓN DE NIEBLA CÁLIDA

Para cambiar la temperatura de la niebla de niebla fría a niebla cálida, presione el botón  de niebla cálida (warm mist).  se iluminará en la pantalla. Para cambiar la temperatura de la niebla de niebla cálida a niebla fría, presione de nuevo el botón  de niebla cálida (warm mist) para apagar la niebla cálida.

NOTA: Una vez que se selecciona el rocío tibio, tomará aproximadamente 20 minutos calentar el rocío. El ajuste tibio reduce las bacterias *Escherichia coli* y *Staphylococcus aureus* en la niebla después de 40 minutos continuos de funcionamiento con rocío tibio en el ajuste de rocío bajo, como lo demuestran las pruebas independientes de terceros.

HUMIDISTATO DIGITAL PROGRAMABLE





El ajuste por defecto del humidistato es C0 (encendido continuo). El humidistato programable puede ajustarse en incrementos de 5 % desde 35 % a 55 % de humedad.

Para programar el nivel de humedad, presione el botón  Humidistat (humidistato) programable. El nivel de humedad aumentará en intervalos de 5 % cada vez que presione el botón y su valor aparecerá en la pantalla. Continúe presionando el botón  hasta alcanzar el ajuste de humedad programable deseado. La pantalla mostrará el nivel de humedad establecido.

NOTA: Para eliminar cualquier configuración programada del humidistato, siga presionando el botón  de humidistato programable hasta que llegue C0 (encendido continuo/continuous on) a un nivel sobre 55 %.

NOTA: El humidificador se apagará cuando se alcance el nivel de humedad ajustado. Permanecerá así hasta que la humedad de la habitación descienda 7 % por debajo del nivel de humedad ajustado; en ese momento se accionará de nuevo y se mantendrá encendido hasta que se vuelva a alcanzar el nivel de niebla ajustado.

LUZ NOCTURNA/LUZ DE LA PANTALLA

Presione una vez el botón  Luz nocturna/Luz de la pantalla (Night-light/Display Light) para encender la luz nocturna. La luz en la parte inferior de los tanques de agua se encenderá, iluminando los tanques. Presione el botón  Luz nocturna/Luz de la pantalla (Night-light/Display Light) por segunda vez para dejar encendida la luz nocturna y apagar la luz de la pantalla. Presione el botón  Luz nocturna/Luz de la pantalla (Night-light/Display Light) por tercera vez para apagar la luz nocturna y la luz de la pantalla, para que ninguna de las dos quede encendida. Presione el botón  Luz nocturna/Luz de la pantalla (Night-light/Display Light) por cuarta vez para encender nuevamente la luz de la pantalla.

TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO PROGRAMABLE

Presione el botón del temporizador (Timer) programable. Mantenga presionado el botón del temporizador (Timer) programable hasta que en la pantalla se ilumine el ajuste de temporizador deseado. El botón del temporizador (Timer) programable pasará de forma cíclica por los siguientes ajustes: 2 horas, 4 horas, 8 horas, apagado. Para desactivar el temporizador en cualquier momento, presione el botón del temporizador (Timer) programable hasta que el temporizador se apague.


NOTA: Siempre asegúrese de que el humidificador tenga un tanque de agua lleno antes de usar el ajuste del temporizador.

APAGADO AUTOMÁTICO

Cuando el agua en el tanque está vacía, el humidificador se apagará y indicador  de que se acabó el agua se iluminará en la pantalla en rojo para indicarle que debe reabastecer el tanque de agua.

NOTA: Es normal que tenga una pequeña cantidad de agua en el depósito de agua durante y después de usarlo.

RECORDATORIO DE LIMPIEZA

El indicador de limpieza de la membrana ultrasónica/del transductor se iluminará, lo cual significa que es necesario limpiar dicha membrana. Consulte las instrucciones de limpieza que aparecen en la sección “Limpieza y Cuidado” de este manual. Después de la limpieza, mantenga presionado el botón  de reinicio del transductor limpio hasta que la luz roja se apague.

CÓMO SE USA

ACEITE ESENCIAL

Elija una de las 2 muestras de aceites esenciales incluidas o su aceite esencial favorito para dispersar su aroma en el aire.

NOTA: De uso exclusivo con las almohadillas para aceites esenciales HoMedics incluidas.

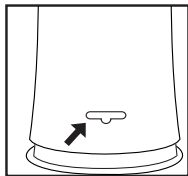
NOTA: No deje ninguna almohadilla para aceites esenciales rellena en la charola para aceites del humidificador si no lo va a usar durante un período prolongado.

¿ES SEGURO USAR ACEITES ESENCIALES CUANDO HAY MASCOTAS?

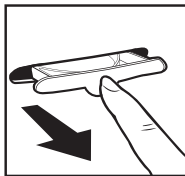
Siempre debemos tener precaución al usar aceites esenciales en la cercanía de las mascotas. Mantenga todos los aceites esenciales y los productos de aromaterapia (como los difusores) fuera del alcance de las mascotas. Mantenga las botellas abiertas lejos de las mascotas para evitar que consuman el producto. No recomendamos el uso tópico de los aceites en las mascotas, ya que tienen un agudo sentido del olfato y no se pueden quitar el aceite si no les gusta o les está molestando. Cuando difunda aceites esenciales cerca de las mascotas, siempre hágalo en un área bien ventilada y deje la opción de que las mascotas salgan del espacio, dejando una puerta abierta, por ejemplo. Todos los animales son diferentes, así que observe cómo responde cada uno cuando les presente un aceite esencial por primera vez. Si se presenta irritación, deje de usar el aceite esencial. Recomendamos buscar atención médica si ocurre la ingesta del aceite esencial.

CÓMO AGREGAR ACEITES ESENCIALES

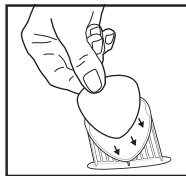
ADVERTENCIA: COLOCAR EL ACEITE EN UN LUGAR DIFERENTE DE LA CHAROLA PARA ACEITE DAÑARÁ EL HUMIDIFICADOR.



1. La charola para aceite está ubicada en la parte trasera de humidificador.

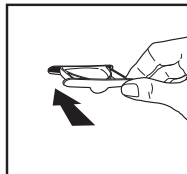


2. Empuje para abrir y retirar la charola. Coloque una almohadilla de aceite esencial (se incluyen 3) en la charola para aceite.





3. Agregue 5 a 7 gotas de aceite en la almohadilla. Puede utilizar más o menos en función de su preferencia personal.



ADVERTENCIA: Solo coloque el aceite esencial en la almohadilla y **NO** directamente en la charola.

ACERCA DEL POLVO BLANCO

El uso de agua dura con alto contenido de minerales puede causar que se acumule un residuo mineral blanco en superficies de la habitación, cerca del humidificador. Este residuo mineral se conoce comúnmente como “polvo blanco”. Cuanto mayor sea el contenido de minerales (o, cuanto más dura sea su agua), mayor será el potencial de presencia de polvo blanco. El polvo blanco no es causado por un defecto en el humidificador. Es causada sólo por los minerales suspendidos en el agua.

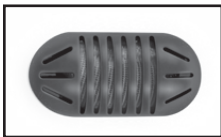
CÓMO Y POR QUÉ UTILIZAR CARTUCHOS DE DESMINERALIZACIÓN

El cartucho de desmineralización HoMedics ayudará a reducir el potencial de polvo blanco. El cartucho debe ser reemplazado cada 30 - 40 rellenadas. Es posible que necesite reemplazar el cartucho con más frecuencia si está usando agua muy dura. Reemplace el cartucho cuando observe un aumento en la acumulación de polvo blanco. Si sigue habiendo polvo blanco alrededor del humidificador después de instalar un cartucho nuevo, considere usar agua destilada.

Si vive en un área con agua dura, o usa un ablandador de agua, le recomendamos usar agua destilada para obtener mejores resultados de su humidificador. Nunca utilice aditivos para suavizar el agua en su humidificador.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Retire los cartuchos de desmineralización del envase y déjelos remojando en agua durante 10 minutos.
2. Llene cada tanque con agua como se muestra en la sección “Cómo llenarlo” de estas instrucciones.
3. Añada el cartucho de desmineralización, previamente empapado, en cada tanque.



Cartucho de desmineralización

Para comprar repuestos originales de almohadillas para aceites esenciales de HoMedics (modelo UHE-PAD1) o aceites esenciales HoMedics, visite a su minorista local, o bien, visite www.homedics.com (EE. UU.) o www.homedics.ca (CANADÁ).

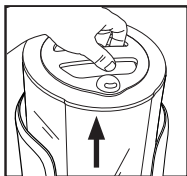
Para comprar nuevos cartuchos de desmineralización (modelo UHE-HDC4) visite al minorista con el que adquirió su humidificador, o bien, visite www.homedics.com (EE. UU.) o www.homedics.ca (CANADÁ).

LIMPIEZA Y CUIDADO

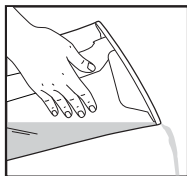
PRECAUCIÓN: Antes de limpiar la unidad, apáguela  y desenchúfela del tomacorriente.

PARA LIMPIAR LA MEMBRANA ULTRASÓNICA/DEL TRANSDUCTOR

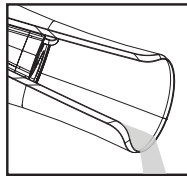
Para retirar los depósitos minerales del agua de la membrana ultrasónica/del transductor, es necesario limpiar dicha membrana cuando el indicador correspondiente se ilumine en la pantalla. El no hacerlo puede reducir o bloquear la salida de niebla.



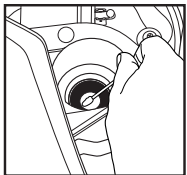
1. Retire la cubierta del tanque de agua y póngala a un lado. Levante el tanque del humidificador.



2. Quite el tanque y vacíe cualquier cantidad de agua que quede en el mismo.

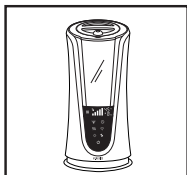


3. Vacíe del depósito toda el agua residual que haya en su interior.

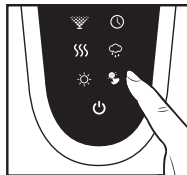


4. Retire la cubierta del transductor. Limpie la membrana ultrasónica/del transductor con un hisopo de algodón humedecido con una solución 50/50 de vinagre blanco y agua. Limpie con un hisopo de algodón húmedo. Vuelva a colocar la cubierta del transductor.

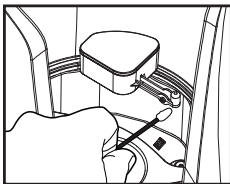
NUNCA toque la membrana ultrasónica/del transductor con los dedos, ya que los aceites naturales de la piel pueden dañar la superficie. **NUNCA** sumerja la base en agua ni en ningún líquido.



2. Después de limpiar, vuelva a armar el humidificador, rellene con agua, conéctelo y enciéndalo.

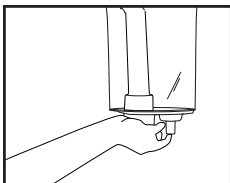


3. Mantenga presionado el botón de limpieza del transductor/membrana ultrasónica hasta que el indicador de limpieza se apague.



PARA LIMPIAR EL FLOTADOR

Limpie la bisagra de flotación con una solución 50/50 de vinagre blanco y agua para retirar cualquier mineral calcificado del agua, según sea necesario.

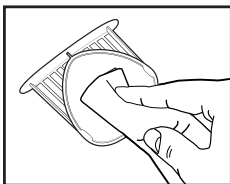


PARA LIMPIAR EL TANQUE Y LA SALIDA DE AGUA

Quite la tapa del tanque y el tanque de agua de la base del humidificador. Vierta cualquier resto de agua. Enjuague el interior del tanque con agua limpia.

A diario: Vacíe y enjuague el tanque y la tapa del tanque antes de volver a llenarlo. Presione el émbolo y deje que el agua corra por la salida de agua.

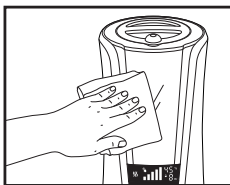
Cada semana: Para eliminar las incrustaciones o los residuos, use una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua tibia para limpiar el interior del tanque. Presione el émbolo para que la mezcla fluya por la salida de agua.



PARA LIMPIAR LA CHAROLA PARA ACEITE

Abra la charola para aceites esenciales y retire la almohadilla. Debe cambiar la almohadilla para aceites esenciales cuando vaya a usar un aceite esencial con diferente aroma. Si piensa seguir usando después un aroma, guarde la almohadilla que haya usado con ese aceite esencial para reutilizarla. Limpie con un paño suave el interior de la charola para aceites esenciales. Vuelva a colocar la almohadilla para aceites esenciales en la charola y ciérrela.

NOTA: Saque la almohadilla de la charola para aceites cuando necesite almacenar la unidad.




PARA LIMPIAR LA SUPERFICIE

Limpie la superficie de la unidad con un paño suave y húmedo.

Antes de almacenar la unidad: Limpie el tanque, salida de agua, el depósito de agua, el flotador, la tapa del tanque y la membrana ultrasónica/del transductor con una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua. Asegúrese de enjuagar y dejar secar completamente todas las piezas antes de guardarlas. Limpie con un paño suave la charola para aceites.

Después de almacenar la unidad: Enjuague el tanque con agua antes de usarlo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No hay energía/No sale niebla de la boquilla	<ul style="list-style-type: none"> La unidad no está conectada Humidificador no está encendido No hay energía en la unidad Bajo nivel de agua El valor de ajuste del humidistato es menor que la humedad ambiental actual La membrana ultrasónica/del transductor necesita limpieza 	<ul style="list-style-type: none"> Conecte la unidad Presione el botón  de encendido para encender la unidad. Revise los circuitos y los fusibles o pruebe en un tomacorriente diferente Rellene el tanque con agua Reinicie el humidistato con un nivel de humedad mayor o cambie el nivel de salida de la niebla al ajuste de encendido continuo Siga las instrucciones de limpieza de la membrana ultrasónica/del transductor que aparecen en la sección "Limpieza y cuidado"
Olor peculiar	<ul style="list-style-type: none"> La unidad es nueva Si la unidad está en uso, el olor puede deberse a un tanque sucio, o a agua vieja en el tanque Agua vieja en el depósito de agua 	<ul style="list-style-type: none"> Retire la cubierta del tanque y deje que le dé el aire en un lugar fresco y seco durante 12 horas Vacíe el agua vieja, limpie el tanque y rellénelo con agua limpia Quite y vacíe el tanque de agua. Vacíe del depósito toda el agua residual que haya en su interior
Bruit excessif	<ul style="list-style-type: none"> La unidad no está nivelada Bajo nivel de agua 	<ul style="list-style-type: none"> Coloque la unidad sobre una superficie plana y uniforme Revise el nivel del agua; rellene el tanque si tiene poca agua
Accumulation de poussière blanche	<ul style="list-style-type: none"> Se utilizó agua dura Se necesita cambiar el cartucho de desmineralización 	<ul style="list-style-type: none"> Utilice agua destilada y un cartucho de desmineralización Reemplace el cartucho de desmineralización
Icono de Limpiar la membrana ultrasónica/ del transductor iluminado en la pantalla	<ul style="list-style-type: none"> La membrana ultrasónica/del transductor necesita limpieza El recordatorio de limpieza necesita reiniciarse 	<ul style="list-style-type: none"> Siga las instrucciones de limpieza de la membrana ultrasónica/del transductor que aparecen en la sección "Limpieza y cuidado" Oprima y sostenga el botón de reinicio de limpieza hasta que se apague el icono de Limpiar

PRECAUCIÓN: Todo el mantenimiento a este humidificador de ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por HoMedics.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

Descripción del producto: HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO TOTALCOMFORT® DELUXE

Número de modelo: UHE-WMTF185

Nombre de la marca: HoMedics

Declaración de cumplimiento con la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 18 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Información de contacto en los EE. UU.

Compañía: HoMedics, LLC.

Dirección: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30 a.m. a 7:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes 1-800-466-3342.

HoMedics no es responsable de ninguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 18 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Este producto ha sido probado y cumple con los requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones, Parte 18. Aunque este producto ha sido probado y cumple con FCC, puede interferir con otros dispositivos. Si se descubre que este producto interfiere con otro dispositivo, separe el otro dispositivo y este producto. Realice únicamente el mantenimiento del usuario que se encuentra en este manual de instrucciones. Otros trabajos de mantenimiento y servicio pueden causar interferencias dañinas y anular el cumplimiento requerido por la FCC.

CAN ICES-001(B)/NMB-001(B)

GARANTÍA LIMITADA DE 2-AÑOS

HoMedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un periodo de dos años a partir de la fecha de compra original, con excepción de lo que se indica a continuación. HoMedics garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal y servicio normales. Esta garantía se extiende sólo a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

Para obtener el servicio de garantía en su producto HoMedics, comuníquese con un representante de relaciones con el cliente para obtener ayuda. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo pero no limitado a minoristas, el comprador posterior del producto de un minorista o los compradores remotos, a obligar a HoMedics en cualquier forma más allá de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; caída del producto; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida del uso durante el periodo en que el producto se encuentre en una instalación de reparación o en espera de partes o de reparación; o cualquier otra condición ajena al control de HoMedics.

Esta garantía sólo es efectiva si el producto se adquiere y se opera en el país en el que ha sido adquirido. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que funcione en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado, y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, SECUNDARIOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA PRECISA MÁS DE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE DETERMINE QUE TIENEN ALGÚN DEFECTO EN EL PERIODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE RECAMBIO DISPONIBLES PARA MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados y/o revendidos, incluyendo pero no limitados a la venta de dichos productos en sitios de subastas en Internet y/o ventas de dichos productos por revendedores de excedentes o a granel. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente en cuanto a los productos o partes de los mismos que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el previo consentimiento expreso y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede gozar de derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones de cada estado y de cada país, algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos en EUA visite www.homedics.com. Para Canadá, por favor, visite www.homedics.ca.

PARA SERVICIO EN EUA

cservice@homedics.com

De lunes a viernes de 8:30 am - 7:00 pm Hora del este

1-800-466-3342

PARA SERVICIO EN CANADÁ

cservice@homedicsgroup.ca

De lunes a viernes de 8:30 am - 5:00 pm Hora del este

1-888-225-7378